## 共同投標協議書 Agreement of Joint Tendering

立共同投標協議書人(以下簡稱共同投標廠商)

<u> </u>
The undertaking members (hereinafter "Joint Tenderers") of this Agreement of Joint Tendering are as
follows:
<u>(廠商名稱 Name of Tenderer)</u> (以下簡稱第 1 成員 hereinafter "First Member")、
<u>(廠商名稱 Name of Tenderer)</u> <u>(</u> 以下簡稱第 2 成員 hereinafter "Second Member")、
<u>(廠商名稱 Name of Tenderer)</u> (以下簡稱第3成員 hereinafter "Third Member")、
<u>(廠商名稱 Name of Tenderer)</u> (以下簡稱第 4 成員 hereinafter "Fourth Member")、
<u>(廠商名稱 Name of Tenderer)</u> (以下簡稱第 5 成員 hereinafter "Fifth Member")、
(成員數不得逾招標文件規定允許之家數) (Total number of members shall not exceed the maximum
number stipulated in the tender documentation)
同意共同投標 <u>(機關名稱)</u> (以下簡稱機關)之 <u>(採購標的名稱)</u> (案號)並協
議如下:The Joint Tenderers have agreed to the joint-tendering of the invitation of(subject_of
procurement) (Invitation No.:) issued by <u>(name of procuring entity)</u> (hereinafter "the Entity"), and
the following terms and conditions:
一、共同投標廠商同意由 <u>(廠商名稱)</u> 為代表廠商,並以代表廠商之負責人為代表人,負責
與機關意見之聯繫,任何由代表廠商具名代表共同投標廠商之行為,均視為共同投標廠商全體之
行為。機關對代表廠商之通知,與對共同投標廠商所有成員之通知具同等效力。
The Joint Tenderers agree that(Name of Tenderer) shall act as the Representative
Tender of the Joint Tenderers, and the responsible person of the Representative Tenderer shall act as the
Representative of the Joint Tenderers. They shall be responsible for communicating with the Entity. Any
action signed by the Representative Tenderer for the Joint Tenderers shall be deemed as the action of the
Joint Tenderers. Notifications made by the Entity to the Representative Tenderer shall have the same
effect as notifications made to all members of the Joint Tenderers.
二、各成員之主辦項目 Major contractual items undertaken by each member:
第1成員 First Member:、第2成員 Second Member:、
第3成員 Third Member:、第4成員 Fourth Member:、
第 5 成員 Fifth Member:
三、各成員所占契約金額比率 Ratio of contractual amount by each member:
第1成員 First Member:% 、第2成員 Second Member:% 、
第3成員 Third Member:%、第4成員 Fourth Member:%、
第 5 成員 Fifth Member:%
四、各成員於得標後連帶負履行契約責任。
Each member shall assume the joint and several liability of the contract after awarding.
五、成員有破產或其他重大情事,致無法繼續共同履約者,同意將其契約之一切權利義務由其他成員
另覓之廠商或其他成員繼受。
All members agree that in the event of bankruptcy or other major circumstances of a member, that lead to
incapability to jointly fulfill the said contract by the member, the contractual rights and obligations of the
member shall be undertaken by other members or by another party selected by other members.

六、共同投標廠商同意契約價金依下列方式請領 payment of the contract amount shall be made			•
)	by one of the following	ng means (eneck an approp	mate oox
」 □(1)由代表廠商檢具各成員分別出具之系 documents issued by each member shall b			
□(2)由各成員分別出具之發票及其他文	件向機關請領。各	-成員分別請領之項目及	金額為:
Invoices and related documents issued by payment. The amount and the subject of contract of the subject of t		•	
第1成員 First Member:			
第3成員 Third Member:	、第4成員Fourth P	Member:	_`
第5成員 Fifth Member:			
七、本協議書於得標後列入契約。協議書內容與	契約規定不符者,以	以契約規定為準。協議書內	]容,非經
機關同意不得變更。 This A arrayment shall be included in the control	ant after avverding. If	Etha aantanta af tha Aanaan	ant da mat
This Agreement shall be included in the contra	_	_	
comply with the contract, the contents of the co be amended without prior consent of the Entity		ne contents of the Agreemen	it shan hot
八、本協議書由各成員之負責人或其代理人共同		<b>商印信并經公路式認路後</b>	<b>上</b> 故。
This Agreement shall be effective upon being proxy of each member, and being notarized or	g signed and sealed	by the responsible person	
	•	J 1	
九、其他協議事項(無者免填)Other matters (op	puonary ·		
第1成員廠商名稱 Name of First Member:	第2成員廠商名和	稱 Name of Second Member	: <b>:</b>
負責人(或其代理人)Responsible Person(or proxy):	負責人(或其代理	人)Responsible Person(or prox	(xy):
地址 Address:電話 Tel:	地址 Address:	電話 Tel:	
第3成員廠商名稱 Name of Third Member:	第4成員廠商名和	稱 Name of Forth Member:	
負責人(或其代理人)Responsible Person(or proxy):	負責人(或其代理	人)Responsible Person(or prox	<u>y)</u> :
地址 Address:電話 Tel:	地址 Address:	電話 Tel:	<u> </u>
第5成員廠商名稱 Name of Fifth Member:			
負責人(或其代理人)Responsible Person(or proxy):			
地址 Address:電話 Tel:			
中華民國	年 月 日Da	te (Month/Day/Year):	